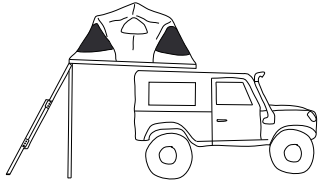


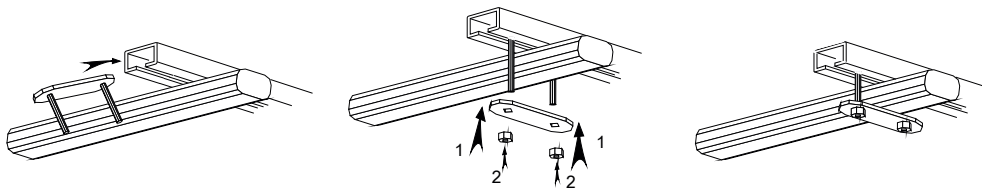
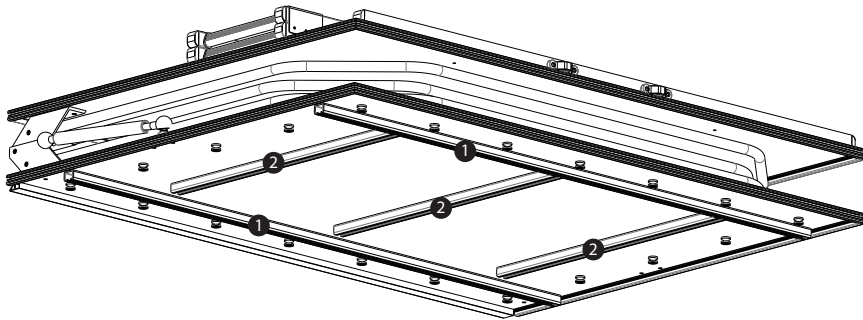
- Placement of clamps and roof bars
- Placement des pattes fixation et d barres de toit
- Platzierung der Klemmen und bars
- Colocación de las grapas de fijación en las barras de techo



**OPTION 1:** SIDE OPENING - LONG BARS  
(fig.1)



**OPTION 2:** FRONT OR REAR OPENING - SHORT BARS  
(fig.2)



#### JAMES BAROUD WARRANTY

**5 YEARS WARRANTY:** It includes the fiberglass, the mechanism, the canvas, the lift supports, the ladder and its fixings, the zippers, the mosquito net, the mattress, the rail and fixings, the upholstery of the upper shell.

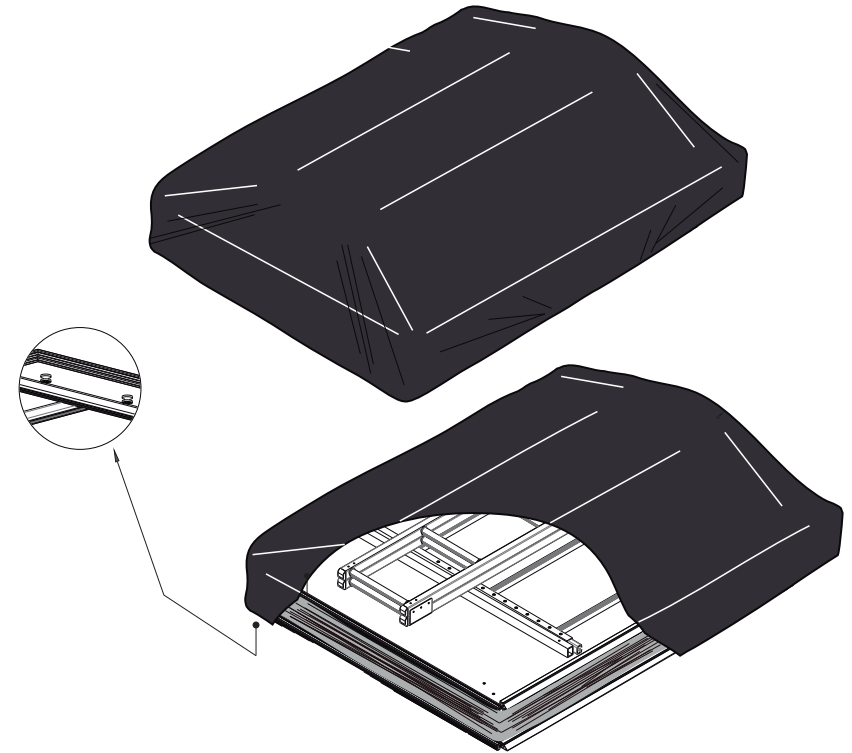
**2 YEARS WARRANTY:** It includes the gel-coat, the color, the extractor, the flashlight, the tent locks. In case of request of warranty support, the invoice will be requested, and photos or a film about the problem should be sent by wetransfer to: [infos@jamesbaroud.com](mailto:infos@jamesbaroud.com).

When the tent needs to return to the factory, it must be packaged on the original packaging.

In the case of litigation or contestation the court of Porto, Portugal have jurisdiction.



**EN/** User Guide  
**FR/** Guide de L'utilisateur  
**DE/** Benutzerhandbuch  
**ES/** Guía del usuario

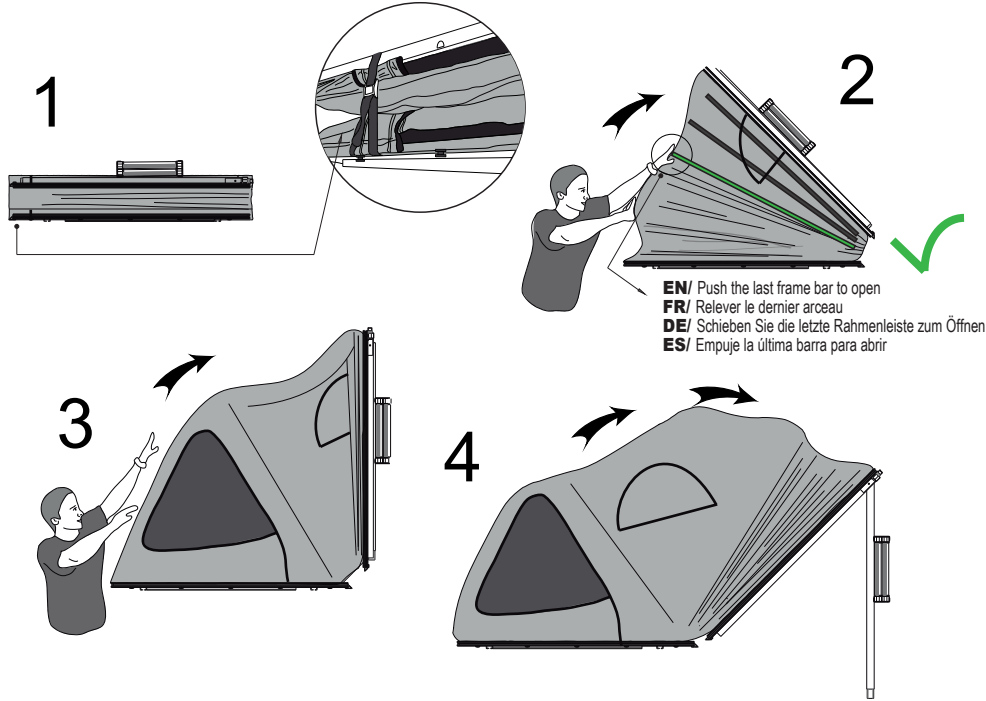


**Vision 150**  
**Vision 180**

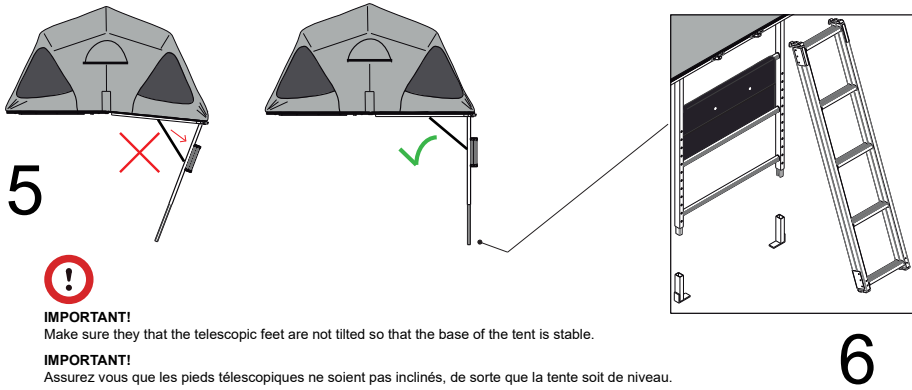
# OPEN

# SEMI-AUTOMATIC OPENING

# CLOSE



**EN/** Push the last frame bar to open  
**FR/** Relever le dernier arceau  
**DE/** Schieben Sie die letzte Rahmenleiste zum Öffnen  
**ES/** Empuje la última barra para abrir

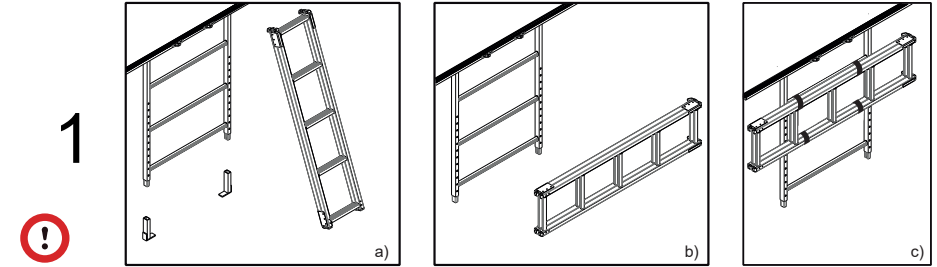


**IMPORTANT!**  
 Make sure they that the telescopic feet are not tilted so that the base of the tent is stable.

**IMPORTANT!**  
 Assurez vous que les pieds télescopiques ne soient pas inclinés, de sorte que la tente soit de niveau.

**WICHTIG!**  
 Stellen Sie sicher, dass die Teleskopbeine nicht gekippt sind so dass die Basis des Zeltes stabil ist.

**¡IMPORTANTE!**  
 Asegúrese de que las patas telescópicas no estén inclinadas para que la base de la tienda sea estable.

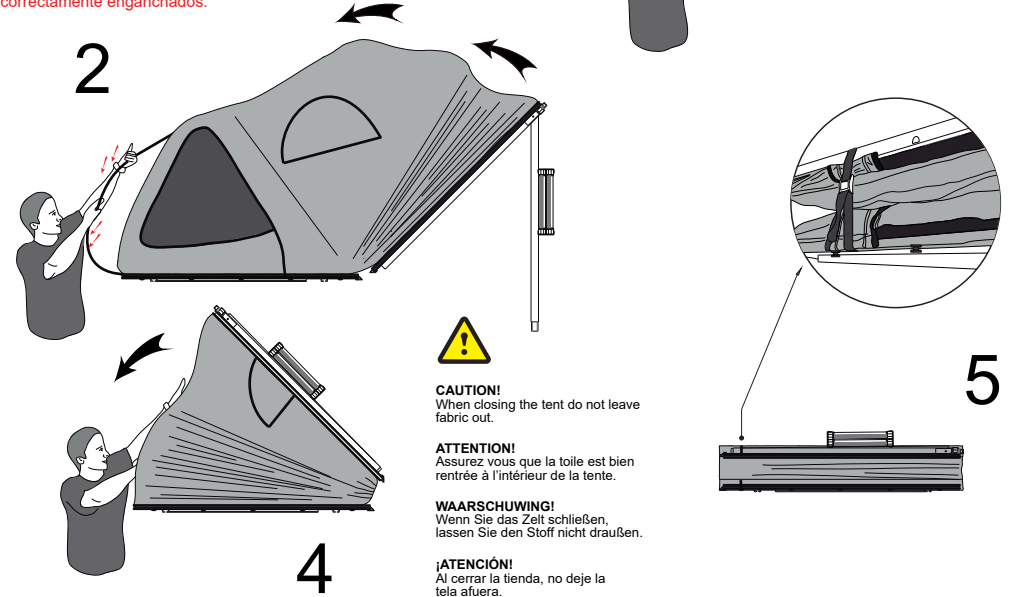


**IMPORTANT!**  
 When closing do not leave any object inside the tent.  
 Reassemble the 2 telescopic legs in their base and make sure that both safety devices are correctly engaged.

**IMPORTANT!**  
 Lors de la fermeture, ne laissez aucun objet à l'intérieur de la tente.  
 Impératif : Remonter les 2 pieds télescopiques dans leur base et s'assurer que les 2 sécurités sont bien enclenchées.

**WICHTIG!**  
 Lassen Sie beim Schließen keine Gegenstände im Zelt.  
 Montieren Sie die 2 Teleskopbeine in ihrer Basis und Stellen Sie sicher, dass beide Sicherheitsvorrichtungen richtig eingerastet sind.

**¡IMPORTANTE!**  
 Al cerrar no deje ningún objeto dentro de la tienda.  
 Imperativo: vuelva a montar las 2 patas telescópicas en su base y Asegúrese de que ambos dispositivos de seguridad estén correctamente enganchados.



**CAUTION!**  
 When closing the tent do not leave fabric out.

**ATTENTION!**  
 Assurez vous que la toile est bien rentrée à l'intérieur de la tente.

**WAARSCHUWING!**  
 Wenn Sie das Zelt schließen, lassen Sie den Stoff nicht draußen.

**¡ATENCIÓN!**  
 Al cerrar la tienda, no deje la tela afuera.

## OPENING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'OUVERTURE/ ERÖFFNUNGSVERFAHREN/ INSTRUCCIONES DE APERTURA

- |  |   |  |   |   |  |
|--|---|--|---|---|--|
| <p><b>1</b></p> <p><b>EN/</b> Open safety straps<br/> <b>FR/</b> Défaire les deux sangles de sécurité<br/> <b>DE/</b> Sicherheitsgurte öffnen<br/> <b>ES/</b> Abrir las correas de seguridad</p> | <p><b>2</b></p> <p><b>EN/</b> Push the last frame bar to open<br/> <b>FR/</b> Relever le dernier arceau<br/> <b>DE/</b> Schieben Sie die letzte Rahmenleiste zum Öffnen<br/> <b>ES/</b> Empuje la última barra para abrir</p> | <p><b>3</b></p> <p><b>EN/</b> Push the tent for full opening<br/> <b>FR/</b> Donner une pulsion et lâcher<br/> <b>DE/</b> Schieben Sie das Zelt zur vollen Öffnung<br/> <b>ES/</b> Empuje la tienda para apertura completa</p> | <p><b>4</b></p> <p><b>EN/</b> Telescopic support placement<br/> <b>FR/</b> Ouverture automatique de la tente<br/> <b>DE/</b> Teleskopunterstützung<br/> <b>ES/</b> Colocación del soporte telescópico</p> | <p><b>5</b></p> <p><b>EN/</b> Adjust the telescopic feet<br/> <b>FR/</b> Ajuster les pieds télescopiques au sol<br/> <b>DE/</b> Stellen Sie die Teleskopfüße ein<br/> <b>ES/</b> Ajustar los pies telescópicos.</p> | <p><b>6</b></p> <p><b>EN/</b> Place the ladder<br/> <b>FR/</b> Placer l'échelle<br/> <b>DE/</b> Platziere die Leiter<br/> <b>ES/</b> Colocar la escalera</p> |
|--|---|--|---|---|--|

## CLOSING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE FERMETURE/ SCHLIEBENSVERFAHREN/ INSTRUCCIONES DE CIERRE

- |  |  |  |   |  |
|--|--|--|---|--|
| <p><b>1</b></p> <p><b>EN/</b> Collect telescopic feet and extensions/ Stow the ladder<br/> <b>FR/</b> Refixer l'échelle sur son support<br/> <b>DE/</b> Teleskopfüße und Verlängerungen sammeln / Leiter ablegen<br/> <b>ES/</b> Recoge los pies y las extensiones telescópicas / Guarda la escalera</p> | <p><b>2</b></p> <p><b>EN/</b> Pull straps to start closing the tent<br/> <b>FR/</b> Tirez sur les sangles pour commencer à fermer la tente<br/> <b>DE/</b> Ziehen Sie an den Riemen, um das Zelt zu schließen<br/> <b>ES/</b> Tirar de las correas para empezar a cerrar la tienda</p> | <p><b>3</b></p> <p><b>EN/</b> Continue closing<br/> <b>FR/</b> Continuer à fermer la tente</p> | <p><b>4</b></p> <p><b>EN/</b> Make sure the fabric is well packed inside<br/> <b>FR/</b> Assurez vous que la toile est bien rentrée à l'intérieur de la tente</p> | <p><b>5</b></p> <p><b>EN/</b> Close safety straps<br/> <b>FR/</b> Fermer les 2 sangles de sécurité et remettre la bâche de protection<br/> <b>DE/</b> Sicherheitsgurte schließen<br/> <b>ES/</b> Cerrar las correas de seguridad</p> |
|--|--|--|---|--|